



<p>MINISTERIO DE HACIENDA OFICINA DE PARTES</p> <p>27 DIC. 2012</p> <p>RECIBIDO</p>

REF: **Modifica por razones de interés público y urgencia, las características de las obras y servicios que indica del contrato de concesión de la obra pública fiscal denominada "Embalse Convento Viejo II Etapa, VI Región".**

SANTIAGO, 26 DIC 2012

<p>CONTRALORIA GENERAL</p> <p>TOMA DE RAZON</p> <p>RECEPCION</p>		
DEPART. JURIDICO		
DEPT. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEPTO. C. P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V. O. P., U. y T.		
SUB. DEPTO. MUNICIP.		
REFRENDACION		
REF. POR \$		
IMPUTAC.		
ANOT. POR \$		
IMPUTAC.		
DEDUC. DTO.		

VISTOS:

- El DFL MOP N° 850, de 1997, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 15.840, de 1964, Orgánica del Ministerio de Obras Públicas y del DFL N° 206, de 1960, Ley de Caminos.
- El Decreto Supremo MOP N° 900, de 1996, que fijó el texto refundido, coordinado y sistematizado del DFL MOP N° 164, de 1991, Ley de Concesiones de Obras Públicas, en particular su artículo 19°.
- El Decreto Supremo MOP N° 956, de 1997, Reglamento de la Ley de Concesiones, en particular su artículo 69°.
- El Decreto Supremo MOP N° 273, de fecha 27 de abril de 2005, que adjudicó el contrato de concesión para la ejecución, conservación y explotación de la obra pública fiscal denominada "Embalse Convento Viejo II Etapa, VI Región".
- El DFL N°7 de 1983, que fija el texto refundido del D.L. N° 1172 de 1975, que creó la Comisión Nacional de Riego.
- La Sesión N° 136, de fecha 18 de febrero de 2008, del Consejo de Ministros de la Comisión Nacional de Riego.
- La Sesión N° 141, de fecha 26 de enero de 2010, del Consejo de Ministros de la Comisión Nacional de Riego.
- La Resolución (Exenta) CNR N° 419, de fecha 5 de febrero de 2010, que aprobó y ratificó el Protocolo de Acuerdo entre la CNR, el MOP y los regantes de Chimbarongo, de fecha 7 de diciembre de 2009.

6403269

0159492012



- Las Resoluciones DGOP (Exentas) N° 19, N° 5721, N° 4468 y N° 5615, de fechas 9 de enero de 2009, 3 de diciembre de 2009, 14 de diciembre de 2010 y 23 de diciembre de 2011, respectivamente.
- Los Decretos Supremos MOP N° 131, N° 97, N° 438 y N° 194, de fechas 6 de marzo de 2009, 18 de enero de 2010, 26 de diciembre de 2011 y 30 de abril de 2012, respectivamente.
- La Resolución DGOP (Exenta) N° 3153, de fecha 13 de julio de 2009.
- La carta de fecha 13 de septiembre de 2012, de la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo.
- El Acta N°9, de fecha 6 de noviembre de 2012, del Comité Regional de Emergencia Agrícola (CREA) de la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.
- La carta de fecha 13 de noviembre de 2012, de la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo.
- La Resolución Exenta N° 523, de fecha 14 de noviembre de 2012, del Ministerio de Agricultura.
- El "Informe condiciones hidrometeorológicas Región de O'Higgins (Sector Embalse Convento Viejo)", de fecha 30 de noviembre de 2012, de la Dirección General de Aguas.
- El Oficio Ord. N° 5099, de fecha 26 de diciembre de 2012, del Coordinador de Concesiones de Obras Públicas.
- La Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República que fijó Normas sobre Exención del Trámite de Toma de Razón.

CONSIDERANDO:

- Que los artículos 19° de la Ley de Concesiones de Obras Públicas y 69° de su Reglamento, establecen que el Ministerio de Obras Públicas, desde que se perfeccione el contrato, podrá modificar, por razones de interés público, las características de las obras y servicios contratados.
- Que el artículo 69° N° 4 del Reglamento agrega que el Director General de Obras Públicas, con el Visto Bueno del Ministro de Obras Públicas y del Ministro de Hacienda, por razones de urgencia, podrá exigir la modificación de las obras y servicios desde el momento que lo estime conveniente, aunque esté pendiente la determinación sobre la indemnización.
- Que las Bases de Licitación del contrato de concesión de la obra pública fiscal denominada "Embalse Convento Viejo II Etapa, VI Región", establecen la obligación de la Sociedad Concesionaria de proporcionar los servicios básicos que allí se detallan, dentro de los cuales se encuentra el relativo al almacenamiento y entrega de agua en los términos que indica.
- Que, frente a los requerimientos y necesidades hídricas que presentaban los regantes del sector del Estero Chimbarongo, el Consejo de Ministros de la Comisión Nacional de Riego, en la sesión N° 136, de fecha 18 de febrero de 2008, acordó la formación de una mesa de trabajo para abordar el tema.
- Que, producto de las negociaciones entre las partes, con fecha 7 de diciembre de 2009, el Ministerio de Obras Públicas y la Comisión Nacional de Riego con los Regantes del Estero Chimbarongo, firmaron un Protocolo de Acuerdo, que en los primeros tres puntos de su ítem II, se señaló:



"II SE ACUERDA.

1. Que, el Ministerio de Obras Públicas garantiza a los regantes pertenecientes a la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo un suministro anual de 27 millones de m³ de agua y a los regantes de las zonas de derrame del Estero Chimbarongo un suministro anual de 10 millones de m³ de agua.

2. Que, la tarifa a pagar por parte de los regantes pertenecientes a la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo y regantes de las zonas de derrame del Estero Chimbarongo será de UF 9.954 por año, que corresponde a 14.389 qq de trigo a 0.69 UF/qq. Esta tarifa se compondrá de UF 9.330 correspondientes a pago por un volumen de 37 millones de m³ y de UF 624 anuales correspondiente a una provisión para enfrentar hasta 4 años secos (la definición de año seco será establecida de común acuerdo con los regantes en la oportunidad respectiva). Para los años que se ajusten a la definición de año seco, el volumen de agua entregado se aumentará en 13 millones de m³, cargándose hasta 4 de éstos a la provisión considerada en la tarifa acordada. En caso de presentarse un número mayor de años secos, la provisión de volumen adicional será pagada por los regantes según la tarifa definida por la Sociedad Concesionaria.

3. Que el Ministerio de Obras Públicas se limitará a acordar el precio de UF 9.954 a pagar por 37 millones de m³ de agua lo que considera las provisiones de hasta 4 años secos con 13 millones de m³ adicionales y a garantizar su vigencia hasta el término de la concesión, el año 2030, aproximadamente."

- Que en sesión N° 141, de fecha 26 de enero de 2010, y de conformidad a lo dispuesto en la letra g) del artículo 3 del DFL N°7 de 1983, en relación al artículo 1° del mismo cuerpo legal, el Consejo de Ministros de la Comisión Nacional de Riego acordó por unanimidad aprobar y ratificar en todas sus partes el Protocolo de Acuerdo ya señalado.
- Que de conformidad a lo dispuesto en la letra a) del artículo 4 del DFL N°7 de 1983, y con el objeto de garantizar un suministro de agua de carácter permanente que asegure el riego en la zona de influencia del Estero Chimbarongo, se dictó la Resolución (Exenta) CNR N° 419, de fecha 5 de febrero de 2010, que ratificó y aprobó el Protocolo de Acuerdo de 7 de diciembre de 2009 y que impuso al MOP el deber de implementar los acuerdos mediante las modificaciones necesarias al contrato de concesión de la obra pública fiscal denominada "Embalse Convento Viejo II Etapa. VI Región".
- Que en este contexto se inició un proceso de negociación entre el Ministerio de Obras Públicas y la Sociedad Concesionaria Embalse Convento Viejo S.A, con el objeto de acordar la implementación definitiva de los acuerdos contenidos en la citada Resolución (E) CNR N°419/2010, incluyendo las compensaciones que se pagarían a la Sociedad Concesionaria por la entrega de agua establecida en el señalado instrumento, pero hasta la fecha no ha sido factible lograr la modificación requerida.
- Que mediante carta de fecha 13 de septiembre de 2012, la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo comunicó al Inspector Fiscal que dada la situación de escasez previsible de agua de riego para la temporada, esa Junta de Vigilancia y los sectores derramistas consideran necesario solicitar se inicie la tramitación de la documentación que hace posible la definición de año seco y que permite emitir la Resolución DGOP necesaria para hacer uso de la reserva adicional de 13 Hm³ de agua, los que se suman a los 37 Hm³ anuales de agua del Estero disponibles en el Embalse, con el objeto de reforzar el riego de verano en el valle.
- Que el Comité Regional de Emergencia Agrícola (CREA) de la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins, en Acta N°9 de fecha 6 de noviembre de 2012, consignó que el INIA presentó un informe de la situación hídrica del Estero Chimbarongo que concluye que "...se prevé que se presentarían situaciones de escasez hídrica durante la temporada de riego....La población afectada alcanzaría aproximadamente 4.932 agricultores, de los cuales más del 80% son de subsistencia o pequeño empresarial" y, que frente a los antecedentes aportados a través del informe INIA, y la información



proporcionada por el Seremi de Agricultura, se acuerda "*Solicitar la Declaración de Emergencia Agrícola*".

- Que mediante carta de fecha 13 de noviembre de 2012, la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo solicitó al Inspector Fiscal que se active la autorización para la entrega de los 37 Hm³ de agua que utilizan cada año, a todo evento, de modo de poder contar con las aguas desde el momento que se requieran, mientras se continúa la tramitación de los 13 Hm³ de agua correspondiente a año seco, lo anterior, en atención a que la falta de precipitaciones en el sector, es cercana al 30%.
- Que mediante Resolución Exenta N° 523, de fecha 14 de noviembre de 2012, el Ministerio de Agricultura definió como situación de emergencia agrícola los efectos derivados del déficit hídrico que afecta el área de influencia de riego del Estero Chimbarongo, en la Región del Libertador General Bernardo O'Higgins.
- Que a la fecha, si bien existe una situación de emergencia agrícola, no se dan los parámetros necesarios para catalogar esta temporada como de año seco en el área de influencia del Estero Chimbarongo, por lo que no corresponde instruir por el presente acto la entrega de la provisión adicional de 13 millones de metros cúbicos de agua solicitada por la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo. Lo anterior, se ve ratificado por el informe denominado "Informe condiciones hidrometeorológicas Región de O'Higgins (Sector Embalse Convento Viejo)" de fecha 30 de noviembre de 2012, de la Dirección General de Aguas, en el cual se informa que el indicador de sequía (IPE) de la zona es de -0.53, valor considerablemente superior al indicador que permite la calificación de extraordinaria sequía que exige que el valor sea menor o igual a -0.84.
- Que mediante Oficio Ord. N° 5099, de fecha 26 de diciembre de 2012, el Coordinador de Concesiones de Obras Públicas solicitó a la Directora General de Obras Públicas (S) que, haciendo uso de las atribuciones que le confiere el N° 4 del Artículo 69° del Reglamento de la Ley de Concesiones de Obras Públicas, disponga, de manera excepcional, la modificación a las características de las obras y servicios del contrato de concesión que trata la propuesta de Resolución adjunta, atendidas las razones de interés público y urgencia que expuso y que se refieren a que: a) de conformidad a la Resolución (Exenta) CNR N° 419/2010, el Ministerio de Obras Públicas debe implementar las modificaciones necesarias para garantizar a los regantes y derramistas del Estero Chimbarongo un suministro anual de 37.000.000 de metros cúbicos de agua y una provisión de 13.000.000 de metros cúbicos de agua hasta por cuatro años, según la declaración de año seco y petición de la cantidad adicional que efectúen los regantes durante el periodo que dure la concesión del embalse; b) la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo solicitó al Inspector Fiscal que se active la autorización para la entrega de los 37 Hm³ de agua que utilizan cada año, a todo evento, de modo de poder contar con las aguas desde el momento que se requieran, mientras se continúa la tramitación de los 13 Hm³ de agua correspondiente a año seco; c) el Ministerio de Agricultura definió como situación de emergencia agrícola los efectos derivados del déficit hídrico que afecta el área de influencia de riego del Estero Chimbarongo confirmando de esta manera las solicitudes de los regantes y lo consignado en el Acta N°9 del CREA; d) a la fecha no ha sido posible dictar el acto administrativo necesario para modificar el servicio de almacenamiento y entrega de agua de manera definitiva, pero que dada las necesidades de riego de la zona corresponde regular la situación particular de la temporada de riego 2012-2013; y e) que de los antecedentes tenidos a la vista queda en evidencia la existencia de una emergencia agrícola, pero no de los parámetros necesarios para la definición de año seco en el área de influencia del Estero Chimbarongo, por lo que no se instruirá la entrega de la provisión adicional de 13 millones de metros cúbicos de agua solicitada por la Junta de Vigilancia del Estero Chimbarongo. En virtud de lo anterior, y con la finalidad de evitar o minimizar los daños en los predios de riego de la zona en esta temporada de riego, se hace necesario modificar con el carácter de urgente, las características de las obras y servicios del contrato de concesión en el sentido de disponer la entrega de un volumen de 37.000.000 de metros cúbicos de agua a los regantes del Estero de Chimbarongo.



- Que las Bases de Licitación del contrato de concesión establecen en su artículo 1.12.2 el pago al Concesionario por concepto de Subsidio Variable por Desarrollo Agrícola. Para la determinación del precitado subsidio, las Bases de Licitación, en su artículo 1.10.15, establecen el procedimiento que debe aplicar el perito nombrado al efecto, el que debe considerar información proveniente de los contratos vigentes entre el concesionario y sus usuarios.
- Que mediante Resolución DGOP (Exenta) N° 3153, de fecha 13 de julio de 2009, se modificaron las características de las obras y servicios del contrato de concesión, a fin de establecer la metodología que debió emplear el perito que debió nombrar el DGOP en cumplimiento del artículo 1.10.15 de las Bases de Licitación, para efectos de determinar el monto por concepto de Subsidio Variable por Desarrollo Agrícola aplicable al volumen de agua entregado de conformidad a lo dispuesto mediante la Resolución DGOP (Exenta) N° 19, de fecha 9 de enero de 2009, y con posterioridad se volvió a aplicar para los volúmenes de agua entregados por las Resoluciones DGOP (Exentas) N° 5721, N° 4468 y N° 5615, de fechas 3 de diciembre de 2009, 14 de diciembre de 2010 y 23 de diciembre de 2011, respectivamente, formalizadas por Decretos Supremos MOP N° N° 97, N° 438 y N° 194, de fechas, 18 de enero de 2010, 26 de diciembre de 2011 y 30 de abril de 2012, respectivamente.
- Que en ausencia de contratos suscritos por los volúmenes de agua instruidos entregar por las resoluciones DGOP precitadas y el eventual retraso en la suscripción de los contratos de suministro y prestación de servicios con los regantes para el volumen de agua que se entregará de conformidad a lo dispuesto en la presente Resolución, se hace necesario modificar nuevamente la metodología para la temporada de riego 2012-2013, que deberá emplear el perito que designará el DGOP en cumplimiento del artículo 1.10.15 de las Bases de Licitación, para poder determinar el monto por concepto de Subsidio Variable por Desarrollo Agrícola aplicable a la presente temporada.
- Que por las razones de interés público y urgencia expresadas precedentemente y teniendo en consideración que la tramitación de un Decreto Supremo sobre la materia implica tiempos superiores a los requeridos, es que se ha hecho necesaria la dictación del presente acto administrativo.

RESUELVO:

DGOP N° 5859 / (Exento)



1. **MODIFÍCANSE**, por razones de interés público y urgencia, las características de las obras y servicios del contrato de concesión de la obra pública fiscal denominada “Embalse Convento Viejo II Etapa, VI Región”, en el sentido que “Sociedad Concesionaria Embalse Convento Viejo S.A.” durante el período que medie entre la fecha de total tramitación de la presente Resolución y el 30 de abril de 2013, deberá disponer la entrega de un caudal de agua que será informado por el Inspector Fiscal del contrato de concesión mediante anotación en el Libro de Explotación, hasta completar un volumen de 37.000.000 de metros cúbicos de agua. El caudal informado será medido en la forma que determine el Inspector Fiscal, lo que será comunicado, además, a la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.
2. **ESTABLÉCESE** que el Inspector Fiscal informará diariamente a la Sociedad Concesionaria, mediante anotación en el Libro de Explotación, el cálculo de los metros cúbicos de agua entregados por ésta a los regantes, lo que deberá ser comunicado, además, semanalmente a la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda.



3. **ESTABLÉCESE**, que “Sociedad Concesionaria Embalse Convento Viejo S.A.” deberá, por su cuenta y riesgo, requerir el pago por la prestación de los servicios a los regantes instruida en el resuelvo N° 1 de la presente Resolución, por un monto máximo total de UF 9.954 (Nueve Mil Novecientas Cincuenta y Cuatro Unidades de Fomento). A tal efecto, será de su exclusiva responsabilidad establecer el sistema de cobro de garantías de pago, sin intervención ni responsabilidad del Ministerio de Obras Públicas.

En este sentido, la Sociedad Concesionaria deberá suscribir con los regantes los respectivos contratos de suministro y prestación de servicios para la presente temporada de riego, en los que se establecerán las condiciones y procedimientos de operación conjunta para la entrega de agua en lo que respecta a su volumen y oportunidad, así como los derechos y obligaciones de los regantes y de la Sociedad Concesionaria, de conformidad a lo establecido en las Bases de Licitación y en la presente Resolución.

4. **MODIFÍCANSE**, por razones de interés público y urgencia, las características de las obras y servicios del contrato de concesión de la obra pública fiscal denominada “Embalse Convento Viejo II Etapa, VI Región”, en el sentido que, para los efectos de la determinación de la Superficie Equivalente de Riego, que regula el artículo 1.10.15 de las Bases de Licitación, a fin de determinar el monto por concepto de Subsidio Variable por Desarrollo Agrícola aplicable al volumen de agua entregado de conformidad a lo dispuesto mediante la presente Resolución, el Perito que nombre el DGOP deberá emplear la metodología señalada en el resuelvo N° 1 de la Resolución DGOP (Exenta) N° 3153, de fecha 13 de julio de 2009.

5. **ESTABLÉCESE** que las modificaciones de las características de las obras y servicios que trata la presente Resolución, no alteran los demás plazos y obligaciones del contrato de concesión.

6. **ESTABLÉCESE** que las modalidades de compensación a la Sociedad Concesionaria, por concepto de indemnización por todos los perjuicios causados por la modificación a las características de las obras y servicios del contrato de concesión que trata la presente Resolución, serán materia del convenio o acuerdo que al efecto suscribirán las partes, según el resuelvo N° 7 de la presente

Resolución:

7. **ESTABLÉCESE** que el Ministerio de Obras Públicas deberá dictar un Decreto Supremo que contenga las modificaciones a las características de las obras y servicios materia de la presente Resolución, dentro del plazo de 30 días contado desde la fecha de la total tramitación de la presente Resolución. En dicho Decreto Supremo, se deberá consignar que el plazo máximo que dispondrán las partes para suscribir un convenio o acuerdo que establezca las modalidades de compensación que correspondan, será de 6 meses contados desde la fecha de la total tramitación de la presente Resolución. Todo ello sin perjuicio que en el mismo Decreto Supremo se podrá aprobar el citado convenio o acuerdo. Las controversias que se susciten entre el Concesionario y el Ministerio de Obras Públicas acerca de las modalidades de dicha compensación, se resolverán en conformidad a lo señalado en el artículo 36° de la Ley de Concesiones de Obras Públicas.

8. **DENTRO DEL PLAZO** de 10 días hábiles contados desde la total tramitación de la presente Resolución, tres transcripciones de ésta serán suscritas ante notario por “Sociedad Concesionaria Embalse Convento Viejo S.A.” en señal de aceptación de su contenido, debiendo protocolizar ante el mismo uno de los ejemplares. Dentro de los cinco días hábiles siguientes, dos de las transcripciones debidamente suscritas deberán entregarse, una en la Oficina de Partes de la Dirección General de Obras Públicas y otra en la Coordinación de Concesiones de Obras Públicas, ambas con una copia autorizada de la protocolización efectuada.



9. **COMUNÍQUESE** la presente Resolución a "Sociedad Concesionaria Embalse Convento Viejo S.A.", a la Coordinación de Concesiones de Obras Públicas, al Inspector Fiscal, a la Dirección de Obras Hidráulicas, a la Comisión Nacional de Riego y demás servicios que corresponda.

ANÓTESE Y COMUNÍQUESE



Mariana Concha Mathiesen
Directora General de Obras Públicas
Subrogante



V° B° Sra. Ministra de Obras Públicas

MARIA LORETO SILVA ROJAS
MINISTRA DE OBRAS PÚBLICAS



REPUBLICA DE CHILE
MINISTRO
V° B° Sr. Ministro de Hacienda
MINISTERIO DE HACIENDA



DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS
MINISTERIO DE HACIENDA



MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
VISADO
FISCAL NABO

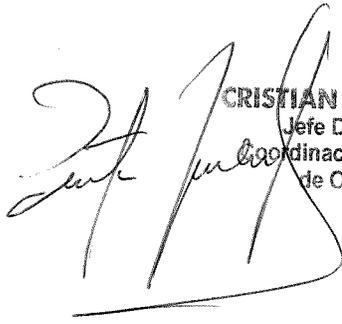


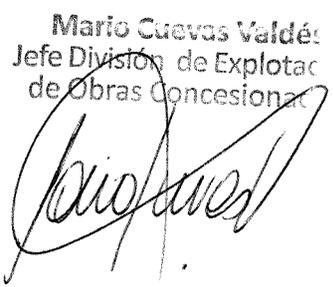
MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS
DIRECCIÓN GENERAL DE OBRAS PÚBLICAS
DEPTO DE CONCESIONES

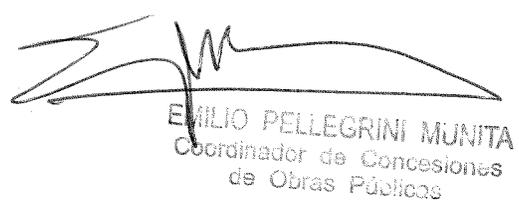
**CONTRALORIA GENERAL
TOMA DE RAZON
NUEVA RECEPCION**

Con Oficio N°

DEPART. JURIDICO		
DEP. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C. P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V. O. P., U y T.		
SUB. DEP. MUNICIPAL		


CRISTIAN MELERO ABAROA
 Jefe División Jurídica
 Coordinación de Concesiones de Obras Públicas


Mario Cuevas Valdés
 Jefe División de Explotación de Obras Concesionadas


EMILIO PELLEGRINI MUNITA
 Coordinador de Concesiones de Obras Públicas

REFRENDACION

REF. POR	\$	_____
IMPUTAC.		_____
ANOT. POR	\$	_____
IMPUTAC.		_____
DEDUC DTO.		_____


**UNIDAD DE ANALISIS DE
CONTRATOS DE CONCESIÓN**
 Coord. de Concesiones de Obras Públicas